



2025/2229

3.11.2025

DECYZJA RADY (UE) 2025/2229

z dnia 27 października 2025 r.

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie
w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską (2025–
2029)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2025/1194 ⁽¹⁾ Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską (2025–2029) (zwany dalej „Protokołem”) został podpisany w dniu 6 czerwca 2025 r., z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Celem Protokołu jest umożliwienie statkom Unii prowadzenia połowów w obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej oraz umożliwienie Unii i Republice Wybrzeża Kości Słoniowej (zwanej dalej „Wybrzeżem Kości Słoniowej”) ściślejszej współpracy przy opracowywaniu zrównoważonej polityki rybołówstwa, promowania odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej i w Oceanie Atlantyckim oraz zapewnienia godnych warunków pracy w sektorze rybołówstwa.
- (3) Protokół ten należy zatwierdzić w imieniu Unii.
- (4) W art. 9 Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską (zwanej dalej „Umową”) ustanowiono wspólny komitet (zwany dalej „wspólnym komitetem”) odpowiedzialny za monitorowanie i kontrolowanie stosowania Umowy, w tym protokołów wykonawczych do niej. Ponadto wspólny komitet może zatwierdzać określone zmiany protokołów wykonawczych. W celu ułatwienia zatwierdzenia zmian Protokołu należy upoważnić Komisję do zatwierdzania, w imieniu Unii, takich zmian przy zastosowaniu procedury uproszczonej, z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków merytorycznych i formalnych określonych w załączniku do niniejszej decyzji.
- (5) Stanowisko Unii w sprawie proponowanych zmian Protokołu powinno zostać ustalone przez Radę. Zaproponowane zmiany Protokołu zatwierdza się, chyba że sprzeciwi się temu mniejszość blokująca państw członkowskich zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (6) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 ⁽²⁾ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię w dniu 22 kwietnia 2025 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską (2025–2029) (zwany dalej „Protokołem”) zostaje niniejszym zatwierdzony w imieniu Unii.

⁽¹⁾ Decyzja Rady (UE) 2025/1194 z dnia 25 kwietnia 2025 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską (2025–2029) (Dz.U. L, 2025/1194, 2.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1194/oj>).

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artykuł 2

Zgodnie z przepisami i warunkami określonymi w załączniku do niniejszej decyzji Komisja jest upoważniona do zatwierdzenia, w imieniu Unii, zmian Protokołu przyjętych przez wspólny komitet ustanowiony zgodnie z art. 9 Umowy.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia ⁽³⁾.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 27 października 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

J. JENSEN

⁽³⁾ Data wejścia w życie Protokołu zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

ZAŁĄCZNIK

Procedura zatwierdzania zmian do Protokołu, które mają zostać przyjęte przez wspólny komitet

1. W przypadku zwrócenia się do wspólnego komitetu o przyjęcie zmian do Protokołu zgodnie z jego art. 16 ust. 2, Komisja jest upoważniona do prowadzenia negocjacji z rządem Wybrzeża Kości Słoniowej oraz, w stosownych przypadkach i z zastrzeżeniem pkt 3 niniejszego załącznika, do zatwierdzenia w imieniu Unii proponowanych zmian Protokołu dotyczących następujących kwestii:
 - a) zmiany uprawnień do połowów określonych w art. 7 ust. 1 i art. 8 ust. 1 Protokołu, a w konsekwencji zmiany rekompensaty finansowej przewidzianej w art. 8 ust. 2 lit. a) Protokołu;
 - b) ustaleń dotyczących realizacji wsparcia sektorowego, o których mowa w art. 9 Protokołu;
 - c) warunków technicznych oraz sposobów prowadzenia operacji połowowych przez statki Unii;
 - d) dodatkowych zabezpieczeń służących ochronie danych osobowych, o których mowa w art. 15 ust. 4 Protokołu;
 - e) wykonania art. 4 Protokołu.
2. Komisja zapewnia, aby zatwierdzenie w imieniu Unii:
 - a) było zgodne z celami wspólnej polityki rybołówstwa;
 - b) było spójne z odpowiednimi przepisami przyjmowanymi przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem oraz uwzględniało wspólne zarządzanie przez państwa nadbrzeżne;
 - c) uwzględniało najnowsze przekazane Komisji dane statystyczne, biologiczne i inne odpowiednie informacje.
3. W tym celu i w oparciu o informacje, o których mowa w pkt 2 lit. c), odpowiednio wcześniej przed odpowiednim posiedzeniem wspólnego komitetu Komisja przekazuje Radzie lub jej organom przygotowawczym do rozpatrzenia i zatwierdzenia dokument przygotowawczy zawierający szczegóły proponowanego stanowiska Unii (zwany dalej „dokumentem przygotowawczym”).
4. Propozycję stanowiska Unii zawartą w dokumencie przygotowawczym uznaje się za zatwierdzoną, chyba że podczas posiedzenia organu przygotowawczego Rady lub w terminie 20 dni od otrzymania dokumentu przygotowawczego – w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza – sprzeciwią się temu państwa członkowskie w liczbie odpowiadającej mniejszości blokującej w Radzie, zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej. W przypadku takiego sprzeciwu dana kwestia zostaje skierowana do Rady.
5. Jeżeli podczas kolejnych posiedzeń wspólnego komitetu, w tym na miejscu, nie będzie możliwe osiągnięcie porozumienia, kwestię tę przekazuje się Radzie zgodnie z procedurą, o której mowa w pkt 2, 3 i 4, tak aby stanowisko Unii uwzględniało nowe elementy.
6. Wzywa się Komisję do podjęcia, w odpowiednim czasie, wszelkich niezbędnych działań następczych w odniesieniu do decyzji wspólnego komitetu, w tym, w stosownych przypadkach, publikację odpowiedniej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, i przedłożenie wszelkich wniosków potrzebnych do wdrożenia tej decyzji.
7. W odniesieniu do innych kwestii, które nie dotyczą zmian do Protokołu zgodnie z jego art. 16 ust. 2, stanowisko, jakie Unia ma zająć na forum wspólnego komitetu, określa się zgodnie z Traktatami i ustalonymi metodami prac.